

Maximes

CF grec | EPS Préverenges | aj

Εὔρηκα. (Archimède)

J'ai trouvé.

Ἄνθρωπος πολιτικὸν ζῶον. (Aristote)

L'homme est un animal politique.

Ἄνθρωπος μικρὸς κόσμος. (Démocrite)

L'homme est un petit monde.

Ἄνεχου καὶ ἀπέχου. (Épictète)

Supporte et abstiens-toi.

Λάθε βιώσας. (Épicure)

Vis en cachette.

Πάντα ῥεῖ καὶ οὐδὲν μένει. (Héraclite)

Tout coule et rien ne reste.

Ἀρχὴ μεγίστη τοῦ βίου τὰ γράμματα. (Héraclite/Aristote)

Les lettres sont le plus grand commencement de la vie.

Μῆνιν ἄειδε θεὰ Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος. (Homère)

Chante, déesse, la colère d'Achille fils de Pélée.

Ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος Καίσαρι. (Matthieu)

Rendez à César ce qui appartient à César.

Ἡ γλῶττα πολλῶν ἐστὶ αἰτία κακῶν. (Ménandre)

La langue est la cause de beaucoup de maux.

Ὅπλον μέγιστον τοῖς ἀνθρώποις λόγος. (Ménandre)

La parole est pour les hommes la plus grande arme.

Μέγιστον ὀργῆς ἐστὶ φάρμακον λόγος. (Ménandre)

La parole est le plus grand remède de la colère.

Ὅργη δὲ πολλοὺς δρᾶν ἀναγκάζει κακόν. (Ménandre)

La colère force beaucoup à faire du mal.

Οὐκ ἔστιν οὐδὲν κτῆμα κάλλιον φίλου. (Ménandre)

Il n'est aucun bien plus beau qu'un ami.

Ψυχῆς μέγας χαλινὸς ἀνθρώποις ὁ νοῦς. (Ménandre)

L'esprit est pour les hommes un grand frein de l'âme.

Ὅν οἱ θεοὶ φιλοῦσιν ἀποθνήσκει νέος. (Ménandre)

Celui que les dieux aiment meurt jeune.

Σκιᾶς ὄναρ ἄνθρωπος. (Pindare)

L'homme est le rêve d'une ombre.

Γίγνωσκε καιρόν. (Pittacos de Mytilène)

Reconnais le moment favorable.

Ἄγεωμέτρητος μηδεὶς εἰσίτω. (Platon)

Nul ne doit entrer ici, s'il n'est géomètre.

Ἐν οἶδα, ὅτι οὐδὲν οἶδα. / Οἶδα οὐδὲν εἰδώς. (Platon)

Je sais une seule chose, que je ne sais rien. / Je sais que je ne sais rien.

Πάντων χρημάτων μέτρον ἄνθρωπος. (Protagoras)

L'homme est la mesure de toute chose.

Πολλὰ τὰ δεινὰ κ' οὐδὲν ἀνθρώπου δεινότερον πέλει. (Sophocle)

Beaucoup de choses sont formidables, mais rien n'est plus formidable que l'homme.

Γνῶθι σεαυτόν. (temple de Delphes/Platon)

Connais-toi toi-même.

Μηδὲν ἄγαν. (temple de Delphes)

Rien de trop.

Κύριε ἐλέησον. (prière chrétienne)

Seigneur, aie pitié.